

# 1 1 市税等納期カレンダー

## Lịch kỳ hạn nộp các loại thuế thành phố

※納期限（税金を払う期限）はそれぞれの月の最後の日です。（ただし、月末が土日祝の場合はその翌日）

Hạn nộp thuế (kỳ hạn phải nộp) là ngày cuối cùng của từng tháng. (Tuy nhiên, nếu ngày cuối cùng của tháng rơi vào thứ 7, chủ nhật hoặc ngày lễ thì hạn nộp sẽ được tính vào ngày tiếp theo)

払う月 Tháng nộp thuế	市民税・県民税 Thuế cư trú thành phố và thuế cư trú tỉnh	固定資産税・都市計画税 Thuế tài sản cố định và thuế quy hoạch hóa đô thị	軽自動車税(種別割) Thuế xe ô tô hạng nhẹ (phân theo loại)	国民健康保険料 Bảo hiểm y tế quốc gia	後期高齢者医療保険料 Bảo hiểm y tế người cao tuổi kỳ sau
5月 Tháng 5		第1期・全期 Kỳ 1 và cả kỳ	全期 Cả kỳ		
6月 Tháng 6	第1期・全期 Kỳ 1 và cả kỳ				
7月 Tháng 7		第2期 Kỳ 2			第1期 Kỳ 1
8月 Tháng 8				第1期 Kỳ 1	第2期 Kỳ 2
9月 Tháng 9	第2期 Kỳ 2			第2期 Kỳ 2	第3期 Kỳ 3
10月 Tháng 10		第3期 Kỳ 3		第3期 Kỳ 3	第4期 Kỳ 4
11月 Tháng 11				第4期 Kỳ 4	第5期 Kỳ 5
12月 Tháng 12	第3期 Kỳ 3			第5期 Kỳ 5	第6期 Kỳ 6
1月 Tháng 1		第4期 Kỳ 4		第6期 Kỳ 6	第7期 Kỳ 7
2月 Tháng 2	第4期 Kỳ 4			第7期 Kỳ 7	第8期 Kỳ 8
3月 Tháng 3				第8期 Kỳ 8	第9期 Kỳ 9